

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): aṽsóteĭ
Arrieta: bářĭzo, *aṽsó
Bakio: baříaḁa, bářĭzo
Bermeo: bářĭzo, *aṽsó
Berriz: áṽsuna
Bolibar: áṽso, bářĭśó, *aṽsóteyĭ
Busturia: eṽsóti
Dima: áṽso, *aṽśúne
Elantxobe: bařĭzo, *aṽsó
Elorrio: áṽsuna
Errigoiti: eṽsóti, *bářĭzo
Etxebarri: bařĭzo, *aṽsóne
Etxebarría: aṽsóuna, bałá'a
Gamiz-Fika: bářĭzo
Getxo: bářĭjo, *aṽśúm, *aṽśún
Gizaburuaga: áṽso, kofraḁĭza
Ibarruri (Muxika): bářĭzo, baříaḁa
Kortezubi: bářĭzo
Larrabetzu: áṽsune, aṽsóteyĭ, bářĭo
Laukiz: bářĭjo, *áṽso
Leioa: aṽso
Lekeitio: bářĭzo
Lemoa: bářĭo, *aṽsóteyĭ
Lemoiz: bářĭjo, *aṽsóteyĭ
Mañaria: áṽsuna, baříaḁa
Mendata: bařĭzáḁa
Mungia: bářĭo, *aṽsóti, *baříéḁa
Ondarroa: bářĭśo, *áṽso
Orozko: aṽśúna, *aṽsóteyĭ
Otxandio: áṽso, *áṽsuna
Sondika: bářĭjo, *bařjaḁá
Zaratamo: eṽsótoyĭ, aṽśúne
Zeanuri: aṽśúne, kofraḁĭ (?), *bařjáḁa
Zeberio: bářĭo, *aṽsóteyĭ
Zollo (Arrankudiaga): áṽsune
Zornotza: eṽsóteĭ, bářĭzo

Araba

Aramaio: áṽso

Gipuzkoa

Aia: bałára, bářĭśó
Amezketá: bałá, bałará
Andoain: bałará, bářĭśó
Araotz (Oñati): aṽsóuna
Arrasate: áṽso

Arroa (Zestoa): bářĭśó, *aṽsó, *bałára
Asteasu: bałará, bářĭśó
Ataun: bałará, *aṽsó
Azkoitia: bałéra
Azpeitia: bałéra
Beasain: bářĭo, albó'ri
Beizama: bałára, bářĭjo
Bergara: aṽsó, aṽsóuna
Deba: bałára, bářĭśó
Donostia: *aṽsó (?)
Eibar: báłe
Elduain: bałará, bářĭo
Elgoibar: bałéra, bářĭ'jo, bałía (mark.)
Errezil: bářĭśó, bałará
Ezkio-Itsaso: bałéra, bářĭjo
Getaria: bał'á, bářĭśó
Hernani: bářĭjo
Hondarribia: bářĭjo, *bałara
Ikaztegieta: bářĭo, *bałára
Lasarte-Oria: aṽsó (?), *bałá'a
Legazpi: aṽsó
Leintz Gatzaga: áṽso
Mendaro: bałára, bářĭśó
Oiartzun: bałará, bařĭ'p
Oñati: aṽsó
Orexa: bałára
Orio: bářĭśó
Pasaia: bářĭśó, *bałará
Tolosa: bałará, bářĭjo
Urretxu: bałára
Zegama: bářĭśó, *bałerá

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: bářĭḁe
Alkotz: áṽsoá (mark.)
Aniz: áṽso
Arbizu: bářĭddo
Beruete: bařeḁé
Donamaria: aṽsó
Dorrao / Torrano:
Erratzu: bářĭo, *aṽsó
Ettxalar: aṽsó
Ettxaleku: áṽsoá (mark.)
Ettxarri (Larraun):
Eugi: áṽsoak (mark.)
Ezkurra:
Gaintza:
Goizueta: aṽsó

Igoa:
Jaurrieta: bářĭḁe
Leitza: bářĭśó
Lekaro: áṽso
Luzaide / Valcarlos: kařtĭer
Mezkiritz:
Oderitz:
Suarbe:
Sunbilla: bářĭ°, aṽsó
Urdiain: bářĭjo
Zilbeti: áṽso
Zugarramurdi: aṽsó

Lapurdi

Ahetze: káRtĭer
Arrangoitze: káRtĭer
Azkaine: kařtĭer
Bardoze: kartĭer
Beskoitze: kaRtĭer
Donibane Lohizune: kaRtĭer, *paRopía (?)
Hazparne: kaRtĭer
Hendaia: kařtĭer
Itsasu: kářtĭer
Makea: kařtĭer
Mugerre: kařtĭer
Sara: kaRtĭer
Senpere: kaRtĭer
Urketa: kaRtĭer
Uztaritze: kaRtĭer

Nafarroa Beherea

Aldude: kařtĭer
Arboti: kářtĭer
Armendaritze: kařtĭer
Arnegi: kářtĭer
Arrueta: kařtĭer
Baigorri: kaRtĭer
Bastida: kaRtĭer
Behorlegi: kařtĭera (mark.)
Bidarra: kářtĭer
Ezterenzubi: kařtĭer
Gamarte: kařtĭer
Garrúze: kařtĭer
Irisarri: kaRtĭer
Izturitze: kařtĭer
Jutsi: kařtĭer
Landibarre: kařtĭer
Larzabale: kařtĭer

Uharte Garazi: kařtĭer

Zuberoa

Altzai: kářtĭel, bášaβásteř
Altzürükü: kařtĭél, bášaβásteř
Barkoxe: kařtĭél
Domintxaine: kařtĭer
Eskiula: kářtĭel, bášabásteř, *etśáwa (mark.)
Larraine: kařtĭel
Montori: kaRtĭél, etśáu
Pagola: kařtĭél
Santa Grazi: kářtil, etśau (?), khařika (?)
Sohüta: kařtĭela (mark.), bášaβásteř, etśáwa (mark.) (?)
Urdiñarbe: kařtĭel, bášaβásteř
Ürrüstoi: bášaβásteř, etśe multśó (?), deśkářtin (?)

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Arroa (Zestoa) (G): *bałára
Larrabetzu (B): bářĭo
Santa Grazi (Z): khařika
Sohüta (Z): etśáwa



913. Mapa: aldea / hameau / village

GALDERA: 31030; ALEANR: X, 1347



	auzo
	aus(o)una
	ausune
	ausotegi
	kartier
	kartiel
	barride/-ede
	barriada
	ballara
	kofradia
	alboerri
	parropia
	etxau
	basabazter
	bestelakoak

- Herritik urrun den etxe-multzoak zer izen hartzen duen galdegin da. Herri ugaritan auzo-izenak eman dituzte. Ipar Euskal Herriko ekialdean, herritik urrun dauden etxalde/ baserri bakartuez ere galdegin da.

- **Basabazter:** *Etxia hürriin delaik, mindin edo bestetaik* (Domintxainen jasoa). Eskiulan ere, urrun dena *basabazter* deitzen dute, eta urrunagokoa *etxau*. Larraineko lekukotasuna: *Etxau bat, kharrikati khanpo girenak, etxau hüllanenak, etxau hürriinak edo bazterretxe, hürrun, hürriinenak, edo etxau bazter*.

- **Barriyo / ballara:** Tolosan eta Andoainen bereizi egiten dira, mendi aldekoak “ballara” dira eta kalekoak “barriyo”. Elduainen eta Oiartzunen “barriyo” entitate handiagoa da “ballara” baino.

- **Bestelakoak:** etxe multxo (Ürrüstoi), kharrika (Santa Grazi), deskartin (Ürrüstoi).

Dima: *Ausunea dok ausoko etxeakas ingurute dauen terrenoa.*

Aramaio: herriko auzoen izenak ageri dira: *Etxau, Gantza, Oleta, Aixola, Urebarri, Askuaga, Barajuen, Untzilla, Ibarra*.

Erratzu: Arizkungo Bozate auzoari, ez zaio Bozate esaten, “auzoa” baizik, batez ere bertakoek: “*bozatearra*” *eztute aitu nai*”.

Altzürükü: *Manxetik apheza jinik, Altzain eta egin zilaik zea, bazila entzüitia zankhuk ahin zütiela eta büiak ahinago ahal ziela* [zuberotarrek], *bena han batek arrapostia: Bai eta badiüzü beste erran zahar bat: Manxetik eztela aize hunik ez jente hunik jiten*.

Sohüta: pastoraletan *etxautesak* “türk” izendatzen ziren eta *kharrikesak*, aldiz, “khiristi”. Ibiltzeko maneran ezagun omen zen nor nongoa zen.